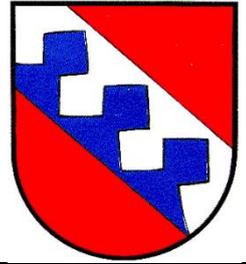




# Tierser Kleinanzeiger



Nr. 38/2023

vom 28.10. – 05.11.2023

## Mitteilung der Gemeinde und der Ärzte

### Bekanntmachung:

Der Bürgermeister gibt bekannt, dass der Gemeindevorstand folgendes Verfahren zur Abänderung des Durchführungsplanes eingeleitet hat:

1. Entwurf zur Abänderung des Durchführungsplanes der Gewerbezone D1 „Mittelstrich“ im Bereich des Bauloses 1 und der entsprechenden Durchführungsbestimmungen (Antragsteller Market Pircher KG des Pircher Klaus & Co.)

Sämtliche Unterlagen sind **bis einschließlich 23.11.2023** im Bürgernetz des Landes und an der digitalen Amtstafel der Gemeinde veröffentlicht. Gleichzeitig sind diese Unterlagen im Bauamt der Gemeinde zur Einsicht hinterlegt. Im Zeitraum der Veröffentlichung kann jeder Stellungnahmen und Vorschläge zu den Abänderungsanträgen einbringen.

### Forststraßen im Gemeindegebiet Tiers

Da mit Ende der Weidesaison nun wieder alle Schranken der Forststraßen geschlossen werden, möchten wir darauf hinweisen, dass sämtliche Forststraßen nur mit Genehmigung der Forstbehörde Welschnofen befahren werden dürfen. Diesbezüglich werden auch vermehrt Kontrollen durchgeführt.

Die Gemeindeverwaltung.

### Vertretungsplan für Dr. Gianluca D'Addato 30.10.23-31.10.23

Telefonische Vormerkung für Visiten nötig:

Dr. Christa Frauenfelder: Vogelweidergasse 10 /B, Kastelruth, Tel.: 3516914591

Dr. Wolfgang Kleon, Amb.: Birchabruck 5/C, Tel: 3455170107

Wie an allen Vorfeiertagen übernimmt am Dienstag, den 31.10.2023 ab 10.00 Uhr der diensthabende Hausarzt den Bereitschaftsdienst.

**Montag** 9.00-11.30 Dr. Kleon Birchabruck (telef. Bereitschaft) und  
16.00-19.00 Dr. Frauenfelder Kastelruth

**Dienstag** 9.00-11.30 Dr. Kleon Birchabruck (telef. Bereitschaft bis 10.00 Uhr)

## Mitteilungen und Veranstaltungen der Vereine – Danksagungen



### Einladung zur Vollversammlung der kfb Tiers

am **Samstag, 28. Oktober 2023**

um 15.15 Uhr im Pfarrsaal Tiers

Der Vorstand der Katholischen Frauenbewegung Tiers lädt alle Mitglieder und alle interessierten Frauen zur Vollversammlung ein.



Bei einem gemütlichen Beisammensein in Form eines **Frauenfeierabends** wird Rückschau auf die Tätigkeiten des letzten Jahres gehalten. Wir schauen auf das neue Arbeitsjahr voraus, nehmen gerne Anregungen entgegen und nehmen uns bei einem kleinen Imbiss Zeit für den Austausch untereinander. Zwischendurch warten wir mit kleinen Überraschungen auf.

Auf reges Interesse freuen sich Irene Pattis, Cilli Damian, Rosina Lunger, Alexandra Lunger und Irene Vieider vom Pfarrvorstand der kfb.



### **Sonntags-Frühstück und Martiniversteigerung**

Am Seelensonntag, **05.11.2023**, bietet der Pfarrgemeinderat in Zusammenarbeit mit der Bäuerinnenorganisation von 08.30 Uhr bis 11.00 Uhr ein gemeinsames **Frühstück** an. Anmeldung ist keine notwendig.

Es ist auch möglich, nur für einen Kaffee oder ein Getränk vorbeizukommen.



Ab 09.30 Uhr findet die **Martiniversteigerung** statt.

Pfarrer Harald und der Pfarrgemeinderat bitten wieder um Sachspenden.

Die Sachspenden können am Samstag, 04.11., zwischen 9.00 Uhr und 11:00 Uhr und am Sonntag, 05.11.

ab 08.30 Uhr im Haus der Dorfgemeinschaft abgegeben werden. Der Erlös ist für die Restaurierung von St. Zyprian und sonstige Ausgaben der Pfarrei.

Was wir euch und uns wünschen: Guten Appetit für das Frühstück und ein feines unterhaltsames Beisammensein!

Alle sind ganz herzlich eingeladen, allein, mit der Familie, mit Freunden\*innen und Bekannten. Der PGR Tiers, die SBO Tiers



### **Erste Hilfe Kurs: Lebensrettende Sofortmaßnahmen**

In Welschnofen am **Samstag, den 25.11.2023**

von 08.00-12.00 Uhr im Zivilschutzzentrum

*Schnelles und beherrschtes Handeln kann im Notfall Leben retten.*

*Sie lernen im vierstündigen Grundkurs die lebensrettenden*

*Sofortmaßnahmen kennen und sind damit für einen Ernstfall vorbereitet.*

Der Kurs richtet sich an alle Interessierten, Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Kostenlos für Mitglieder des Weissen Kreuzes (1 Kurs pro Karte im Jahr).

Informationen und Anmeldung:

Landesrettungsverein Weißes Kreuz – [www.weisseskreuz.bz.it](http://www.weisseskreuz.bz.it)

[ausbildung@wk-cb.bz.it](mailto:ausbildung@wk-cb.bz.it) oder +39 0471 444396



Bäuerlicher  
Notstandsfonds  
Menschen helfen

### **BNF-Weihnachtskarten für Menschen in Not**

**Persönliche Weihnachtsgrüße, die doppelt Freude bereiten**

Dank der großzügigen Unterstützung vieler talentierter Künstler aus Südtirol haben wir auch in diesem Jahr wie-

der eine große Auswahl an Glückwunsch- und Weihnachtskarten für Sie gesammelt. Erstmals steht heuer auch ein „Winterfoto“ zur Auswahl.

Dafür wurde das Bild „Nachts auf der Seiser Alm“ des Fotografen Fabian Dalpiaz, unter zahlreichen Einsendungen ausgewählt.

### **Wenn sich alles ändert ...**

Wie leicht kann ein schwerer Unfall oder eine plötzliche Krankheit das Leben und das Glück einer Familie oder einer Person auf den Kopf stellen. Oft sind es auch einfach Verkettungen unglücklicher Umstände, die zu Ratlosigkeit, Depressionen und schließlich zu finanziellen Schwierigkeiten führen.

In solchen Fällen ist der **Bäuerliche Notstandsfonds EO – „Menschen helfen“ (BNF)**, seit über 30 Jahren die Anlaufstelle, bei der Betroffene aus bäuerlichen, aber auch nicht bäuerlichen Familien, unter größter Diskretion Hilfe erhalten. Durch den Erwerb einer Glückwunsch- oder Weihnachtskarte helfen Sie uns weiterhin, Menschen in Südtirol, neue Hoffnung und Lebensfreude zu schenken.

### **Infos & Bestellungen:**

Bäuerlicher Notstandsfonds EO, Leegtorweg 8/A, 39100 Bozen

Tel. 0471 999330 - bnf-weihnachtskarten@sbb.it [www.menschen-helfen.it/shop](http://www.menschen-helfen.it/shop)

## **Öffnungszeiten – Stellenangebote – gesucht wird – Verschiedenes**

**Getränke Maier - Weindiele Tiers** bleibt vom 06.11.2023 bis einschließlich 12.12.2023 wegen Ferien geschlossen. Telefonisch erreichen Sie uns unter 0471 642106. Weiterhin geöffnet bleibt unser Winestore in Kardaun.

**Despar Market Pircher** hat vom 06.11.23 bis am 02.12.23 folgenden Stundenplan: **Von Montag bis Samstag 7:45 bis 12:00 Uhr.**

**Mounten Shop Rosengarten** bleibt vom 06.11.23 bis am 02.12.23 wegen Ferien geschlossen.

**Stellenangebot im Seniorenwohnheim Tiers:** Das Seniorenwohnheim Bacherhof in Tiers sucht einen Koch / eine Köchin in Teil - oder Vollzeit. Bei Interesse können Sie sich gerne an den Heimleiter Herrn Michele Fanolla oder an die Hauswirtschaftsleiterin Frau Erika Aichner wenden Tel: 0471 642330.

**Hotel Dosses\*\*\*\* Tiers** sucht Servicekraft für die Abendschicht (18.00-22.00 Uhr) 6-Tage Woche, für die Wintersaison mit Beginn am 26.12.2023. Tel 0471 64 21 95 oder [info@dosses.com](mailto:info@dosses.com)

**Schgaguler Hotel in Kastelruth** sucht **Service Mitarbeiter**. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an [jobs@schgaguler.com](mailto:jobs@schgaguler.com) oder 3351338511

**Familie Pramstrahler, Völs** Dorf sucht **Hausmädchen** für Ferienwohnungen und Privat – eventuell mit Unterkunft. [info@pramstrahler.eu](mailto:info@pramstrahler.eu) oder 0471 353333

**Hackschnitzel und Holzabfälle** für Brennholz abzuholen bei der Tischlerei Malfertheiner, Völs, solange der Vorrat reicht. Tel.: 335 5839736

**Heizungsherd** Tirolia, braun, 60 cm breit, günstig zu verkaufen. Tel. 333 3330408

Rote und weiße festkochende **Kartoffeln** und Roggen/Weizen **Mehl/Korn** zu verkaufen. Bitte unter 3348244539 (Klemens) melden.



## Winterzeit-Zeitungstellung

Die **Uhren** werden **am Sonntag, den 29. Oktober 2023** um 3.00 Uhr in der Nacht um **eine Stunde zurückgestellt** auf 2.00 Uhr.



## Veranstaltungen der Vereine im November 2023



MI	1.	14:00	<i>Allerheiligen</i> Hl. Messe – Totengedenken mit Friedhofsbesuch	CHOR
DO	2.	16:00	<i>Allerseelen</i> Hl. Messe mit Totengedenken	
FR	3.	08:00	Wortgottesfeier zum Herz Jesu Freitag	PGR
SA	4.	19:00	Vorabendmesse mit Totengedenken	CHOR
SO	5.	08:30	<i>Seelensonntag</i> Sonntags-Frühstück mit Martiniversteigerung	PGR/SBO
MI	8.	06:55	Pedibus	Eltern
DO	9.	16:00	Schulgottesdienst mit Kindersegnung (gest.4.Kl.GS)	
SA	11.	vo 17:30	Baumpflanzaktion Laternenumzug	Imkerver./SBO KFS
SO	12.	08:00	Hl. Messe	
MI	15.	gt	Werktagswanderung: Goldrain, Schloss Annaberg	AVS
DO	16.	15:00 16:00	Kleinkindgottesdienst Hl. Messe im Seniorenheim	PGR/kfb
FR	17.	08:00 14:30	Frauenliturgie Basteln für den Advent Abgabetermin: Beiträge Rathausbote für Dez./Jänner	kfb KFS/Imkerver. GEM
SA	18.	08:30 19:00 20:00	Repaircafé in Seis (Jugendraum/Musikschule) Vorabendmesse zum Cäciliensonntag Kirchenkonzert	BA Seis/JDBL CHOR/MK MK
SO	19.		<i>Welttag der Armen – Caritassonntag -Caciliensonntag</i>	
DI	21.	14:00	Spielenachmittag im Pfarrsaal	SEN
DO	23.	16:00	Hl. Messe	
FR	24.	19:00 a	Heiß. Heißer. Klimashow - Fakten und Lösungen zur Klimakrise in Südtirol im Naturparkhaus Seis Jungbürgerfeier	OEW u.a. GEM
SA	25.		<i>Tag zur Beseitigung von Gewalt gegen Frauen</i>	
SO	26.	08:00 17:00	<i>Christkönigsfest</i> Taufsonntag Hl. Messe Kirchenkonzert mit Frauenchor und Violoncello	PGR
DO	30.	16:00	Hl. Messe	
DO	18:00-20:45		Yoga	KFS
Im November			Versenden der Weihnachtsgrüße an Heimatferne	KVV

**Anzeigenabgabe:** Schriftlich jeweils bis Mittwoch abends 20.00 Uhr per E-Mail an [kleinanzeiger@gemeinde.tiers.bz.it](mailto:kleinanzeiger@gemeinde.tiers.bz.it). Der Kleinanzeiger liegt im Gemeindehaus und in der Pfarrkirche auf und kann von der Homepage der Gemeinde [www.gemeinde.tiers.bz.it](http://www.gemeinde.tiers.bz.it) heruntergeladen werden. Jede/r Verfasser\*in ist für die von ihm/ihr veröffentlichten Beiträge selbst verantwortlich. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit übernimmt die Redaktion keine Gewähr. Die Veröffentlichung ist kostenlos. Redaktion: Gemeinde Tiers